

1 - FABBRICANTE

Pag. 1/2

Ragione Sociale o Marchio KASK S.p.A.  
Indirizzo della Sede Legale Via Firenze, 5 - 24060 Chiuduno (BG)  
Indirizzo della Sede Operativa Via Firenze, 5 -24060 Chiuduno (BG)

2 - CARATTERISTICHE DEL DISPOSITIVO DI PROTEZIONE INDIVIDUALE

Tipo DPI per la protezione della testa - Elmetti di protezione per l'industria  
Modello Plasma Work  
Taglie Unica - a copertura della gamma 51-63 cm  
Fascicolo tecnico 02-f/08 del 13-10-2016  
Norma di riferimento UNI EN 397:2013

3 - VALUTAZIONE E IDONEITÀ

Il/i Dispositivo/i di Protezione Individuale oggetto del presente Attestato di Certificazione CE è/sono regolamentato/i dall'Art. 8 comma 4.a della Direttiva europea 89/686/CEE, relativo ai dispositivi di progettazione complessa. Tale classificazione corrisponde per la legislazione italiana alla Categoria III.

Vista la documentazione tecnica fornita dal Fabbricante e i Rapporti di prova citati come allegati al presente documento, il DPI descritto sopra soddisfa i requisiti essenziali di salute e sicurezza di cui alla Direttiva 89/686/CEE, Articolo 3 e Allegato II con le seguenti notazioni caratteristiche:

- 1) Il DPI soddisfa il requisito addizionale § 5.2.1 della norma UNI EN 397:2013 "Temperatura molto bassa (- 30°)"
- 2) Il DPI soddisfa il requisito addizionale § 5.2.4 della norma UNI EN 397:2013 "Deformazione laterale"
- 3) Il DPI soddisfa il requisito addizionale § 5.2.5 della norma UNI EN 397:2013 "Spruzzi di metallo fuso"
- 4) Il DPI soddisfa il requisito addizionale § 4.2.1 della norma EN 12492:2012 "Shock absorption"
- 5) Il DPI soddisfa il requisito addizionale § 4.2.2 della norma EN 12492:2012 "Penetration"
- 6) Il DPI soddisfa il requisito addizionale § 4.2.4 della norma EN 12492:2012 "Retention system effectiveness"

**Indicazioni particolari:**

- La valutazione dei requisiti è limitata esclusivamente alla funzione dell'elmetto come DPI per la protezione della testa. Sono pertanto esclusi da questo Documento la valutazione della funzione di protezione acustica con l'utilizzo di apposita cuffia antirumore integrata e la valutazione di compatibilità dell'elmetto con la visiera prevista dal Fabbricante come eventuale accessorio, che dovranno essere effettuate separatamente.

**NOTE:**

- I Dispositivi di Protezione Individuale fabbricati devono essere sottoposti, a scelta del Fabbricante, ad una delle due procedure di cui all'articolo 11 (Articolo 11.A – Sistema di garanzia di qualità CE del prodotto finito oppure Articolo 11.B – Sistema di garanzia qualità CE della produzione con sorveglianza) presso un Organismo notificato scelto dal Fabbricante.
- La nota informativa è stata verificata ed approvata unicamente nella versione in lingua italiana e per gli aspetti ed informazioni relativi al DPI in esame.
- Il fascicolo tecnico esaminato di cui al punto 2 del presente documento è conservato presso la sede di ITALCERT.
- Il presente Certificato CE viene emesso come rinnovo della certificato n° PPE046AT1369 emesso il 2015-06-25 che è annullato e sostituito dal presente certificato.
- La valutazione di conformità si basa anche sulle verifiche riportate nei documenti elencati nella sezione "ALLEGATI"

L'utilizzo del presente Certificato CE è vincolato al rispetto di quanto previsto nel regolamento "RG114"

4 – ALLEGATI

Rapporto di Prova n° 5292-0302062#A, emesso da Newton S.r.l. il 2016-10-06

pag. tot.: 5

Rapporto di Prova n° 5292-0302062#B, emesso da Newton S.r.l. il 2016-10-06

pag. tot.: 5

Rapporto di Prova n° 4225-041262, emesso da Newton S.r.l.

(Allegato al Certificato CE n° PPE046AT1272 emesso da Italcert S.r.l.)

Rapporto di Prova n° 4064-0412062, emesso da Newton S.r.l.

(Allegato al Certificato CE n° PPE046AT1249 emesso da Italcert S.r.l.)

Rapporto di Prova n° 140159, emesso da Dolomiticert (O.N. n° 2008)

(Allegato al Certificato CE n° PPE046AT1249 emesso da Italcert S.r.l.)

Data di emissione: 2016-10-21

Data di scadenza: 2021-10-20

**ITALCERT S.r.l.**

  
**Dr. Ing. Roberto Cusolito**  
**Amministratore Delegato**

L'utilizzo del presente Certificato CE è vincolato al rispetto di quanto previsto nel regolamento "RG114"

### 1 - MANUFACTURER

Name or trade mark KASK S.p.A.  
Legal address Via Firenze, 5 - 24060 Chiuduno (BG)  
Operative Unit address Via Firenze, 5 -24060 Chiuduno (BG)

### 2 - CHARACTERISTICS OF PPE

Type PPE for head protection - Industrial safety helmets  
Model Plasma Work  
Sizes Unique - covering the range 51-63 cm  
Technical file 02-f/08 on 13-10-2016  
Reference standard EN 397:2012+A1:2012

### 3 - EVALUATION AND ASSESSMENT

The Personal Protective Equipment/s being the subject of this EC Type Examination Certificate fall/s in the field of application of Art. 8 comma 4.a of European Directive 89/686/EEC, concerning devices of complex design. Such classification correspond within the Italian legislation to the Category III.

In consideration of the technical documentation supplied by the Manufacturer and the Test Reports cited and annexed to the present document, the PPE listed above meets the basic health and safety requirements as specified by the Directive 89/686/EEC, Art. 3 and Annex II, with the following characteristics:

- 1) The PPE fulfill the additional requirement § 5.2.1 of EN 397:2012+A1:2012 "Very low temperature (- 30°C)"
- 2) The PPE fulfill the additional requirement § 5.2.4 of EN 397:2012+A1:2012 "Lateral deformation"
- 3) The PPE fulfill the additional requirement § 5.2.5 of EN 397:2012+A1:2012 "Molten metal splash"
- 4) The PPE fulfill the additional requirement § 4.2.1 of EN 12492:2012 "Shock absorption"
- 5) The PPE fulfill the additional requirement § 4.2.2 of EN 12492:2012 "Penetration"
- 6) The PPE fulfill the additional requirement § 4.2.4 of EN 12492:2012 "Retention system effectiveness"

#### Particular information:

- The evaluation of the requirements is limited to the function of the helmet as PPE for head protection. The evaluations for the acoustic protection, through the use of an integrated cap and the evaluation of the compatibility of the helmet with the visor, designed by the manufacturer as possible accessories, are excluded by this Document and must be performed separately.

#### NOTES:

- The Personal Protective Equipment manufactured shall be subject, according to the Manufacturer's choice, to one of the two procedures referred to in Article 11 (Article 11.A - EC quality control system for the final product or Article 11.B - System for ensuring EC quality of production by means of monitoring) with a notified Body chosen by the Manufacturer.
- The "User Information" was approved only in the Italian version and as far as the PPE under test was concerned.
- The examined technical file of which at point 2 of the present document is available near ITALCERT.
- The present EC Certificate is the renewal of the certificate n° PPE046AT1369 issued on 2015-06-25 which is nullified and substituted by the present certificate.
- This is the English translation of the CE Certificate PPE046AT1478 issued by ITALCERT in Italian language. In case of discrepancy the CE Certificate in Italian language must be referred to.

The use of the present Certificate is subordinated to the observance of the regulation "RG114"

ITALCERT S.r.l. - V.le Sarca, 336 - I 20126 Milano - Tel. +39.02.66104876 - Fax +39.02.66101479

4 - ANNEXES

Test report n° 5292-0302062#A issued by Newton S.r.l. on 2016-10-06

tot. pages: 5

Test report n° 5292-0302062#B issued by Italcert S.r.l. on 2016-05-23

tot. pages: 5

Test report n° 4225-041262, issued by Newton S.r.l.

(Annexed to the EC Certificate n° PPE046AT1272 issued by Italcert S.r.l.)

Test report n° 4064-0412062, issued by Newton S.r.l.

(Annexed to the EC Certificate n° PPE046AT1249 issued by Italcert S.r.l.)

Test report n° 140159, issued by Dolomiticert (N.B n° 2008)

(Annexed to the EC Certificate n° PPE046AT1249 issued by Italcert S.r.l.)

Date of issue: 2016-10-21

Expiry date: 2021-10-20

**ITALCERT S.r.l.**  
*Roberto Cusolito*  
Dr. Ing. Roberto Cusolito  
Amministratore Delegato

The use of the present Certificate is subordinated to the observance of the regulation "RG114"

**ITALCERT S.r.l.** - V.le Sarca, 336 - I 20126 Milano - Tel. +39.02.66104876 - Fax +39.02.66101479



SGQ N° 023A  
SGA N° 020D  
PRS N° 097C

PRD N° 122B  
ISP N° 075E

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements